

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
 Hat-hóra — — 25 K — f.  
 Három óra — 13 K — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

## BARS

## HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk összeköttetésben levő hird. írók árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## Az Árvák és az Árvaházunk.

Ma a lapok vezető cikkeiben ritkán irnak a jótékonyosság gyakorlásáról és különösen az árvákról, mert a világháború és az azt követő nagy, országos változások erősen a politika felé terelték a közfigyelmet. Sajnos ma még az árváknál minden jobban érdeklő az embereket. Pedig nincsen nemesebb, emberhez méltóbb cselekedet, mint a nyomor enyhítése, a panaszos könnyek leltörlése jótékonyosság puha, éltető kenyérével. Ha volt valaha erre szükség, úgy ma még inkább van a könyörületesre szükség, hiszen az embert pusztító világháború nem tett egyebet, mint az árvák számát növelte, mert az apák porladó csontjai ott nyugszanak a harcterek tömegsírjai fenekén és az édesanya pedig nem bírta a reá szakadó munkát, megbetegedett és meghalt a férje után. S itt maradt az árva és sir magába . . . . elhagyott sötét szobában . . . .

Szeretnék szívéhez jutni a mai közönyös arcú társadalomnak, hogy érezze, megértse, hol van szükség a segítségére és lássa, hol vannak az igazi szenvedők, az árvák. Hogy aki teheti az cselekedjen és aki nyújthat az adjon.

Szeretném, ha írásom nyomán megértenék és becsülni tudnák a Lévai Nőegylet emberteletti munkáját, melyet a jótékonyosság érdekében mintegy *hatvan év óta folytat* városunkban.

Eleinte csak ovodát tartott fenn az egyesület, azonban 1884-ik évben már megnyitja az Árvaházat és azt azóta nagy szeretettel gondozza. Mennyi fázó, éhező kis árva nyert meleg családi otthont a Lévai Nőegylet Árvaházában ilyen hosszú idő alatt. Ezek a kis árvák csak azért nem pusztultak el, mint a pusztaszi klákkra tévedt apró kis növények, mert akadtak könyörületes, gyöngéd női lelkek, akik magukra vették az apró emberkék sorsát és részint saját maguk megadóztatásával, részint a társadalom jótékony segítségével ezeket a csenevész cöppöket a társadalomnak éltetel küzdeni tudó, hasznos tagjaivá nevelték. Megbecsülhetetlen az a munka amit a Lévai Nőegylet tagjai és vezetősége végez. Ma a megváltozott nehéz viszonyok között különösen nehéz az Árvaház fenntartása. Kétkedők csak tekintsen be az Árvaház viszonyai közé, rögtön

megérti és értékelni is tudja azt a heroikus küzdelmet, amit Nőegyletünk folytat az árvák érdekében.

Igaz, hogy a társadalom segítségével nélkül eredményes munkát nem igen lehet folytatni. Szükség van minden egyes fillérre, amit a jótékony szívek a Nőegylet rendelkezésére bocsájtanak. Dicsérettel emlékezünk meg tehát azokról, akik a multban segítettek az Árvaházat. Különösen köszönettel kell megemlékeznünk a lévai uradalom nemeslelkű uráról, akinek megbecsülhetetlen adományai nélkül nehezen lehetett volna fenntartani az Árvaházat. A Lévai Nőegylet bármikor fordult hozzá vagy pedig az uradalom árvákat szerető inspektorához és vezetőségéhez, kérészöval, szavuk mindég meghallgatásra talált. De meg kell említenünk vidékünk többi földbirtokosait és gazdáit is, akik mindnyájan nagy segítői és lelkes pártfogói voltak az Árvaháznak. Sok emberbarát pedig nem kimélve fáradságot saját maga gyűjtött a kis nyomorgó árvák számára. Mindnyájan aranybetűkkel irták be nevüket az Árvaház történetébe.

Látjuk nem haltak még ki a könyörületes lelkek ennek a sötét földnek színteréről és az Isten világosságát gyújt a jó szívekben. Bizonyossága ennek az Árvaház fennállása, amely annyi viharos és nyomorúságos időközön keresztül is áldásosan tudott működni.

És én most szeretném az olvasóink figyelmét a mi árváinkra egybegyűjteni, akiket a Lévai Nőegylet fáradhatatlan tagjai, agilis vezetősége és a jó nővérek oly nagy szeretettel gondoznak.

Gyuljon ki a szeretet szikrája az emberi szívekben, hogy mindenki megláthassa: szerető segítség nélkül sokan lesznek, akik sirni fognak és nem lesz senki, aki letörülje könnyeiket és megvigasztalja őket!

Jótékony egyesületek csak eszközei a társadalomnak, amely által a jótékonyosságot gyakorolja. Tehát mindenki, aki csak teheti még fokozottabb mértékben támogatja a jótékony egyesületeket és ezek között az Árvaházat, hogy benne minél több és több árvát tudjanak emberré telnevelni.

A jó Isten számon tartja a nemes cselekedeteket és azokat számszorosán visszafizeti!

## ÉPÍTŐNKI

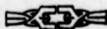
Közel tív éve annak, hogy a régi Magyarország néhány lelkes férfja látva a liberális sajtó nagyarányú pusztításait a keresztény magyarság lelki és faji világában, komolyan hozzálátott a keresztény sajtó megteremtéséhez, illetve annak erős anyagi alapokra való helyezéséhez. A „Központi Sajtóvállalat R. T.” e mozzanatokkor, rövid három hónap alatt több mint 8 millió koronát hozott össze. A keresztény magyarság 26 koronával adta össze ezen hatalmas özszeget, mellyel erőssé tette sajtóját, a civilizáció e hatalmas és félelmetes fegyverét s amely megmozdulás és áldozatkészség páratlan volt a keresztény magyarság kulturéletében.

A forradalom óta főképp ifj. Incinger Ferenc sztrókói pap-költő volt az aki sajtónk hasábjain nem egyszer szólalt meg, sürgetve a szlovenszkoí magyar keresztény sajtómozgalom megindítását s általában a keresztény irányú kulturának itteni viszonyainkhoz arányított istápolását, terjesztését és erősítését. Buzdító példa gyanánt nagyobb összeget — ha jól emlékszem — 500 koronát adományozott. Példáját számosan követték, de ezzel a kérdés nem jutott vajmi messzire. Belpolitikai mozgalmak és eltulodások minduntalan eltérítették a szlovenszkoí magyar társadalom figyelmét erről a felette fontos, fajunk életébe vágó kérdéssről.

Ehhez a kérdéshez akarok e cikkem keretén belül érdemlegesen hozzászólni és felhívni Szlovenszkoí és Ruszinszkoí keresztény társadalmát rendre és rangra való tekintet nélkül a komoly, pozitív építőmunka megkezdésére.

Bécsnek nemrégiben elhunyt általános tisztelgetben élt híres hitszónoka, Páter Abel mondotta egy alkalommal: „Ti bécsiek ostobábbak vagytok a patkányoknál is, mert míg azok a kitett mérget falják fel telhetetlenségükben, addig ti azt pénzetenek drágán vásároljátok meg a perverz sajtótermékekben és habzsoljátok azt falánk módra.” Hogy e hitszónok ezen jelentős, markánsul kimondott szavaival mennyi igazságot mondott, felesleges bizonyitanom. Vajjon mily messzire vagyunk mi attól, hogy rólunk is ugyanezt mondja valaki. Nézzünk csak be akárhány keresztény család otthonába, hány helyütt találunk keresztény újságot, folyóiratot, könyvet? Hol találjuk meg egyik másik külföldi vagy hazai keresztény írónk értékes munkáit, nagyon kevésnél, de Maupassant, Zola, Anatole, France, Bettauer s még tudom is én hirtelenében milyen írók „kiváló” műveit igen, melyeket hölgyközőnségünk nagy élvezettel olvas. Hazai írónkról — néhányat kivéve — sem tudunk kedvező bírálatot mondani.

Ha mindennapi életünk lefolyását, annak mozzanatait objektív szemmel figyeljük, láthatjuk azt, hogy két irány viaskodik a dicsőségért, hogy megszerezze és saját képére átalakítsa az itteni keresztény magyarságot. Az egyik a fejlődést, haladást elszakadásnak hirdeti minden a multhoz tapadó köteléktől, fajunk lelkének lényegét ostromolja, hogy a régit kiölje, hogy a maga lelkét öntse belé. A keresztény magyarság gyönyörű erkölcsét, nemes hagyományait, szivós ragaszkodását meghalásra ítélte, hogy a lélekből a hit gyökerét kirángassa és ezzel faji öntudatát elhomályosítsa. Az anyagiasság minden káprázatos ígérete ott van nyelvükön, tollukon



és izes dolgok ingerlik a tömeg mohó étvágyát — szolidárisak minden tekintetben és téren. Felszívják, lassan megemészik hagyományainkat, hitünk, izlésünket. Már megrottották és felszítették irodalmunkat, elledítették színházainkat, művészetünket, ráültek közéletünk minden pórúsrára. Vajlik be ösztön — az igazság mindég igazság marad — míg az első irány impozánsul, mondhatni szívosan dolgozik minden téren, addig a másik irány, a keresztény tábor csak készülődik nem kevesebb mint nyolc év óta. Mondom csak készülődik, mert nem találja faj- és hittestvéreinek szolidaritását Nem találjuk egymás erős kezét. Nem tudunk lemondani egyéni szempontjainkról a végső cél érdekében. Sokan vagyunk és mégis kevesen vagyunk, ha arra kerül a sor, hogy áldozunk, hogy küzdjünk testünk, lelkünk és szellemi képességeink minden erejével kulturális és szociális életünk, fejlődésünk érdekében. Nem tudunk testvérek lenni a harcok gondolatokban, testvérek a kivitelben, nem tudjuk megbecsülni egymás részletmunkáját, támogatni közös juvunkat szolgáló céljainkat. Nincs bennünk benső, testvéri szolidaritás, átérző akarat a teremtő, alkotó erőre. Ezelőtt kilenc évvel éles célkitűzésekre lett volna szükségünk, határozottára, minden vitaközléseket kizáróra, ehhez azután szívosan ragaszkodni, megvalósítani minden lehetőséggel. Ami javaslat történt, az nélkülözötte az egyet-akaratú és egységes erejű tábor. Aratni akarunk, ahol nem szántottunk és nem vetettünk. Kicsinyes dolgok után általános feltámadást vártunk, de annak érdekében vajmi keveset dolgoztunk. Így azután befeszkelődött a társadalom tudatába az a hitetlenül hangzó bölcsélet, hogy az ösztönök felszabadasásával a hagyományos világrend megdöntésével sikerül majd a tettek új erőforrását megnyitni és lüktetőbb kulturmunkát megindítani. Tévedtek nagyon, mert az ösztönök vad játékaiból nem lehet következetes, célszerű kulturmunkát végezni illetve levezetni. Hogyan nevelődhetnek jellemek, ha nincsenek elvek, amelyekben a jellemek állandósága nyugszik, ha nincsen az akaratnak szabadsága hanem az anyag kényszere és az ösztönök zsarnoksága kormányozzák az embereket. Az ilyen ösztönök csak mulandó munkát képesek végezni, de semmi tartósat alkotni.

## M E S E.

Szeretem az embermenjára rengeteget Messze künn jártam egyszer. Embert nem láttam egész nap, elkerültem a járt utakat, csuszós, talán tetszázados avaron másztam fel a hegy tetvéjére, honnan nem láthatam el sehová, mert a kilátást elfogták előlem a töretlen erdők.

Mikor leheveredtem a forrás melé, mely tiszta és átlátszó, mint aranytálba csurgatott méz, váratlanul észre nem véve odajött egy farkas. Nem volt ő hasonló a vadon kóbor rossz, talán inkább elrontott indulatu egyéb népeivel: szelid, barátságos arca éppen nem volt féltelmes. Csodálkozás és töprengés volt az, amit szeme látásomra elárult

Mikor megszólított csak hangja volt nagyon szokatlan s emlékeztetett arra, hogy nem büszke fajomból való, kivel beszélék. Elmondtam, hogy távol lenről jöttem, egyedül, hogy ugy élvezem a fának, a bogárnak életét, amint én akarom. A farkas, ki jól nevelt egyénnek látszott, nagyon elgondolkozott, majd egy ötletől megkapva kedvesen hívott: látogatnám meg lakásában és töltsék ott egy kevés időt. A hegy másik oldalán, szédítő uton, rengeteg sziklafa alján, hol még a madár sem jár, keskeny hasadékhöz értünk.

A keskeny hasadékon át szűk folyosóba, innen hatalmas, szinte beláthatatlan boltozat terebbe jutottunk. Ő ez a hely csodás, cseppkőbarlang volt, ráismertem rögtön. A boltozat tetején világító aknáknak, rajtuk a napfény, mint aranytenger ömlött be, úgy, hogy

Fajunk életének jövendő problémái kényseritik a gondolkodó embert arra, hogy kimondja: „*addig és nem tovább*” / Elég legyen abból a materiális hatalmaskodásból a gyámösködésből, melyek katasztrófákba sodorták és sodorják magyarságunkat. Gazdasági, szociális és kulturális küzdelmeinket hozzuk összhangzásba a lelki kultúrával. A romokon fakasszunk új életet, új virágzást Ne felejtődik azonban azt, hogy a keresztény élet-ideál nem a nyugalom, az álom és a kábultság, nem a gőgös önmelegedétség s még kevesebb a terméketlen kritika, nem a tehetetlen lemondás és nirvánába kívánkozás képezi, hanem az ember összes tehetségeinek harmonikás foglalkoztatása, a folytonos tevékenység, az aktivizmus, a munka, a szüntelen haladás és tökéletesedés vágya képezi, melyekből folytonos siker remél. Dolgozzunk, építsünk ebben a szeltemben, ösztöneid azokkal-készséggel segítsük elő kulturális érdekünk konszolidációját, gyűjtsük és adjuk oda magyarságunknak az emberiség legnagyobb kincsét: a hitet, öntsünk bizodalmat a magyarságba jövőjéhez, az emberi élet boldogságához. Küzdjünk egységesen, közös erővel mindazok ellen akik hitünk és fajunk becsületes, egyenes ösztönésége ellen aszkálódnak, akik családi életünk tisztasága, szerelmünk hűsége, lelkeségünk ereje, veitünk született izlésünk nemessége ellen dolgoznak E küzdelemben szünjön meg minden társadalmi különbség, főur vagy paraszt, hivatalnok vagy ügyvéd, orvos, mérnök, iparos vagy kereskedő, munkás vagy tanító dolgozók egyaránt képességének, erejének és tudásának megfelelően Nyolc elmúlt év után még mindég talpra állhatunk, bár érezni fogjuk egy ideig a közelmúlt hiányát, de megmentjük jövőnket! Soha de soha részletkérdésekben a keresztény magyarságot nem lehetett egy táborba terelni, egyetlen egyetértő küzdelemre fellángoltatni csak ha létünk, fajunk, nyelvünk, hitünk szabadsága forgott kockán, ha megsejtettük, hogy összetartásunkban fordul meg jövendő sorsunk csak akkor vetjük komolyan testvéri összetartozásunkat Sorunk, helyzetünk ma sem különb, ma is veszedelmesen ott lóg fejünk felett Demokles kardja — legfőbb ideje, hogy összeálljunk: sok a megmenteni valóknak. — Tétovázni tovább nem lehet és nem szabad!

az egész tündéri ragyogásban uszott. Felső oldalán bájos patak folyt, egy helyen vízeseést képez, de lehulló vize egy cseppköszlapon megtörik s szertehulló cseppjei nagyívű szertehulló örökös szivárványt adnak. Továbbmenve féltelmes nagyságu sztalaktitok ötlöttek szemembe, de rajtuk az ezer-egyéb meséinek minden pazar színe meg volt s ez kellemessé változtatta megdöbentető méretük hatását. Az egyikken a korall szelid halvány rózsaszíne a legfinomabb árnyalatokon át hajlott a damaszkszi rózsza sötétvörös színébe Többi a nefelejts kék színébe tündökölt, mellettlük mások a harangvirág kék színét mutatták s az ibolya isteni színével zárult a pompázatos színskála. A földön, ahol jártunk, hófehér sztalgmitek borultak össze bámulatos triposzák, körös körül szeszélyes formájú alakulatok, melyek fantasztikus stafázsa voltak misztikus vezetőm lakásának.

S ez ott volt, hol az élettelen kő a legfinomabban kidolgozottnak látszó arabeszkjei díszítették a csarnok fa'at Mintha a legszebb mór épületekben az Alhambrában járnék. Házi gazdám, a farkas, mogyoró és tölgylevelekre édes, üdítő gyümölcsökkel kínálta, miket az erdő terem.

S akkor elkezdett a farkas beszélni, hogy nem az erdő élő lényeiben gyönyörködni szoktem én el, hanem a magam életét kívánom élni. Mert ott, hol sokan vannak hozozám hasonlóknak, ott mondá, mindnyájan ugy élünk, ahogy a többi akarja, az tetszik, ami a többinek, abban gyönyörködünk, miben többi is gyönyörét leli.

Legközelebbi cikkemben ráfokok mutatni kulturmunkánk részleteire, éles célkitűzéseinkre. Jövőbeni munkálkodásunk eszközeire és utaira. Akik megéreztek az agyongyőrtöt, vérig aláított keresztény magyar szívek sóvárgását a felszabadulás után és kimerték mondani az igét: — Feltámadunk! — hisz szük, hogy azok a kihűltnek, közömbösnek, gyávának, leigáztottnak hitt szívekbe nyultak bele és százezrek szíve táru! majd le erre a csodás, bátor útésre!

Glón, 1927. április 2. án.

Derfényl János.

## Móricz Zsigmondék Léván.

Móricz Zsigmond feleségével csütörtökön tartotta meg lévai előadását a városi színházban.

Móricz Zsigmondékát Léván magyaros szeretettel fogadták. Az író személyesen is kedves régi ismerőse Léva közönségének. Az elnémulásra kárhözottat Reviczky irodalmi társaság a háboru előtt tiszteleti tagjává választotta az egyik legmarkánsabb magyar író: Móricz Zsigmondot, aki ekkor Lévára érkezett, hogy megtartsa a Reviczky társaságban székfoglalóját.

Az országhatárokat azóta szétéphették, de a magyar nép összessége által kitermelt kultúra ma is egységesen él, mert a nemzeti kultúra nem ismer országhatárokat. Mindenkit átölel, aki szellemében él. Móricz Zsigmondék szlovenszkoí látogatásának jelentősége is ebben rejlik és az a tündető lelkesedés, mellyel Léva közönsége az író fogadta, ennek a gondolatnak, a magyar kultúra összhatatalságának a dokumentálása is.

Móricz Zsigmondékát már megérkezésük alkalmával a vasuti állomáson, kedves meglepetés fogadta. A lévai főiskolások, akik a magyar diákélet kovászát alkotják és a lévai magyar leányok, nagy küldöttséggel várták az illusztris vendégeket. Guba Juci kedves szavakkal és Léva legillatosabb virágaival köszöntötte őket A lévai leányok poétikus gondolattal még Móriczék szállodai lakását is virágdíszbe öltöztették

Este a városi színházban nagyszámu közönség gyült egybe az előadás meghall-

Bölcs volt ez a farkas. Elvitt, megmutatta, hogy körös-körül minden kis fülkében egy-egy család lakik náluk szinte el nem képzelhető egyetértésben. Csodák országa ez, melyek legkülönösebb volt, hogy mindez nem mint ujdonság hatott, de olyan életet láttam, mely ideális, mely szép, mert individuális.

Az én négy lábú barátom tovább vezetett. Egy helyütt ezer meg ezer sipu orgona állott, rajta átfuvó szél a legfenségesebb szinfóniát produkálja. S a természet e magaépített templomában ott van a legmegkapó temető: a barlang lakói halottaikat az átfolyó patakba fektetik egyidőre s lesz saját magának kömeleke. Itt még a szobrot is a természet faragja.

Fellelkesülten a ritka szépségektől, mélyen áthatva a látottaktól a hallottak misztikus fenségétől, készültem bucsuzni kedves, új barátomtól, ki elkísért első találkozásunk helyére. Itt ellátott tanácsokkal: hol találom a rengetegnek legjobban elrejtett szépségeit, legnemesebb vad gyümölcsseit, csendes utait, hol nem jár senki, semmi.

Biztos lehetett az én legjobb új barátom, hogy nem találók vissza hozzájuk, mert semmi ígéretet nem vett tőlem. De én ugy sem mondanám el senkinek. Hogy megháborgasák csendjében, hogy megzavarják nyugalomban, hogy összetörjék azt az egész szép világot, melybe én is olyan véletlenül jutottam?!

Nem. Neked sem, ki ezt olvasod s ki pedig kedves vagy nekem.

Sebestyén Endre

gatására. Sokan jelentek meg a vidékről is, sőt a messzi Nyitráról is, ahol tilos a magyar előadás, eljöttek Móríc Zsigmond tisztelői.

Előadás előtt Schuberth Tódor az elnémult Reviczky társaság örökét betöltő lévai kaszinó nevében üdvözölte a vendégeket tömörre fogott, de remekbe készült megkapó szavakkal. Az üdvözlő beszéd vége zugó tapsorkánba veszett.

S Móríc Zsigmond a földet turó, magyar röget porhanyitó robusztus paraszti ösök és kálvinista prédikátorok ivadéka letűnt az előadói asztal mellé. Nem azokból az írásai-ból olvasott fel, melyekben az alföldi forró napsütés égeti az emberek lelkét és a lobogó magyar temperamentum keresi a kiélési lehetőségeit, hanem komolyabb fajtájú irodalmi csevegés formájában Európa irodalmi életéből rajzolt hallgatósága elé izzó színű képeket.

Olaszország városainak falai között ma a temperamentumos politikai élet adja meg az ország hangját, az irodalmi élet csendes.

Franciaországban mindenki azt ír, amit akar és amit a közönség kíván, pezseg az irodalmi élet. Németország lelki válsága rányomja válságos jegyét irodalmára is. A par excellence agrikulturn Magyarországon az alföldi élet képe: televény föld, acélos buza, kemény öntudatos gazdasági munka, rádió-antenna a tanyaház tetején Faból villámhárítót eszkábál a béres... Szép kulturális lehetőségek előre vetett képe. Az egész előadás végig aranyozva azzal a szelid humorral, mely egy békeséges magyar szívvel önkéntelen akarással árad.

Móríc Zsigmond „Az író és írás” címen tartott szabad előadásában céhbeli intimítást adott élvezetesen. Bemutatta az írás keletkezésének indító okait, feltárta azokat a lelki motívumokat, melyek egy költeményt vagy regényt az íróban életre keltenek. Végül pedig „Egy szegény ember élete” címen pompás magyar népies figurák benső életét tárta fel. A magyar szegények lelkének nap-sugaras derűje süttött itt ki, át meg át szöve a pipavégről eleresztgetett speciálisan magyar történelkekkel, melyek a magyar szegény ember karakterének jellemzését adták meg humorral és szociológiával is.

Móríczné, Simonyi Mária férjének költeményeiből recitált kiváló előadóképességgel. Sötét alaptónusú, bársnyos altja, hangjának zengő magyarsága mély hatással érzékeltette meg az előadott művek drámai és tragikus levegőjét.

A művészpárt a közönség percekig tartó viharos ovációban részesítette és számtalanszor hívta ki.

Móríc Zsigmond másnap a szomszéd községbe: Barsendrédre utazott első felesége rokonainak meglátogatására. Aztán pedig Losonc kerül sora.

Ky.

### A költő siremléke.

A következő újabb adományok érkeztek Kersék János dr. siremlékére:

Eddig befolyt végösszeg:	1340.—
Tóth Imre, Orozka	100 —
Alsószecsei ref. egyház	200.—
Összesen:	1640 —

### Különbélek.

— **Városi közgyűlés.** Léva képviselő-testülete pénteken este rendkívüli közgyűlést tartott, melyen hosszú tárgyalást vett igénybe a városházán folyó építkezés ügye. Nevezetesen az építési munkálatok alatt kiderült, hogy a városházi mennyezet gerendázatának egyrésze elkorhadt, nem bírja el a ráépítendő második emeletet. A jelenlegi mennyezetet kidobása után új vasbeton mennyezetet állítanak be nyolcvan ezer korona költséggel. Továbbá negyvenyolc ezer koronán többlet-költség merült fel az építés közben a bizottság által elrendelt építési módosítások miatt. Hosszabb vita közben Szentes Ignác élehangú támadást intézett a vállalkozók ellen a munkálatok kezelése miatt s azért is, hogy a munkálatokat végül alvállalkozónak adták ki a közgyűlés tudta nélkül. Végül is egyhan-

guan elfogadták a tanács javaslatát az említett költségek elfogadására vonatkozóan. A közgyűlés elején *Jaszenák* elnök hegyeletes hangon parentálta el *Kersék* Jánost, akinek érdemeit jegyzőkönyvben örökítik meg s tudomásul vették, hogy a város halottjának lett nyilvánítva. Az egyhangú határozat után *Klain* Ödön azt indítványozta, hogy a város *Kersék* siremlékére ezer koronát szavazzon meg. A javaslatot előkészítést véget a táncshoz utalták.

— **Meghalt Prohászka Ottokár püspök.** *Prohászka* Ottokár székesfehérvári katolikus magyar püspök szombaton f. hó 2-án este, mikor Budapesten az egyetemi templomban az elhunyt ex Károly király emlékére ünnepi beszédet tartotta, hirtelen rosszul lett és agyvérzés következtében eszméletét elvesztette. Azonnal átszállították a papi szemináriumba, azonban a leggonoszabb orvosi kezelés mellett sem lehetett rajta segíteni, másnap vasárnap délután 3 óra 45 perckor meghalt. *Prohászka* Ottokár az egyetemes róm. katolikus egyház legértékesebb egyénisége volt Nemcsak az egyház, de az egész magyarság is a legkiválóbb magyar szónokot, a legfényesebb tollu magyar író és a legismertebb egyházi fejedelmek egyikét veszítette el vele. *Prohászka* Ottokár 1858 október 10-én született Nyitrán. Egyetemi tanulmányait Rómában végezte. 1904-ben budapesti egyetemi tanárrá, 1905-ben pedig székesfehérvári püspökké nevezték ki. Tagja volt a Magyar Tudományos Akadémiának és számos közéleti és irodalmi társaságnak. Számos filozófiai, társadalmi és teológiai értekezésen kívül sok értékes önálló munkát írt, amelyek közül a legismertebbek: *Isten és világ*; *Harc a félszégességék ellen*; *A keresztény bűnbánat és a bűnbocsánat*; *Föld és ég*; *A diadalmas világnézet*; *Modern katolicizmus*; *Élmékedések az evangéliumról*; *Az intellektualizmus tu'hatásai*; *Magasságok felé*; *A tulvilág tornácaiban*; *A pünkösdi lélek*; *A haboru lelke* (1915) *Világosság és sötétség* (1916); *Kultúra és terror* (1918) *A nagy halottat óriási részvét mellett szerdán délután helyezték örök nyugalomra Székesfehérváron.*

— **A Lévai Női Mária Kongregáció színielőadása.** Az Irgalmas Nővérek zárdájában rendezett színielőadások, a bemutatott színművek erkölcsnemesítő, de e mellett érdekes tartalma, az előadás kitűnő ízléssel és páratlan művészettel való megrendezésé és a játékosok lelkes játéka miatt mindenkor rendkívül szép és felemelő élmény volt a megjelent közönségnek F. hó 3-án délután ismét egy nagyon szép előadásnak voltunk a tanúi. A Női Mária Kongregáció a Férfi Mária Kongregáció közreműködésével az alkalommal bemutatta Mellán—Losonci bibliai tárgyú 5. felv. színművét, a „Jairus leányát.” A közönség, mely zsúfolásig megtöltötte az intézet tornatermét, most sem csalódott, mert egy valóban sikerült és minden tekintetben dicsőretre méltó előadásban vett része. Már maga a színmű tárgya, a bibliai halott leány legendájának kedves feldolgozása megkapta a szíveket és a színes előadás pedig eleitől-végéig lebilincselte a nézőket. Mindenek előtt meg kell említenünk, hogy ez a szép előadás az Irgalmas Nővérek ifjúság iránti nagy szeretetének és fáradságot nem ismerő munkájának volt a gyümölcse. Őket dicséri ez a gyönyörű játék. Azonban az egyes szereplők is megérdemlik az elismerést, mert mindnyájan ügyesen és lelkesen játszottak. *Kerekes* Erzsébet, mint *Mirjam* *Jairus* leánya kedves volt és beleélté magát szerepébe. Játékát legjobban jellemzi az, ha azt mondjuk, hogy a közönség vele érzett s vele együtt könnyezett. *Ákács* József, mint *Jairus*, meglepő drámai erővel játszotta meg nehéz szerepét. *Mátéffy* Elza, mint *Jairus* felesége az előkelőségére büszke, de később halott leánya miatt ösztört anyát hűen vitte színpadra. *Wanger* János *Messias* szerepében nagyon jó volt. Eredeti játékot nyújtottak a vének is: *Kovács* Jenő, *Wanger* Mihály és *Vaschek* F. Jellegzetes alakítást mutatott be *Jánossy* László, mint vak koldus. *Bucsek* Erzsébet mint mindig, úgy most is szépen, biztosan játszott. *Szabó* Vilmos *Siméon* komoly szerepét vitte sikerrel színpadra.

*Ádám* *Augusztá*, mint *Judith*, kedves játékával, otthonos mozgásával megnyerte a közönség tetszését. *Rácz* Mária, mint *Sephora*, *Jairus* hávezetőnője jóízű humorral fogta fel szerepét, a közönséget sokat mulatott úgy az ő, mint *Mátéffy* Miklós *Malachias* templomszolgá böhöságain. *Reicher* Paula komoly játékával elismerést aratott. Azonban nem lenne teljes a kritikánk, ha a többi szereplő játékát elhallgatnánk. Ők mindnyájan részesei a szép sikernek és azért megérdemlik hogy nevüket névszerint felemlítsük, mert *Reindl* *Károly*, *Jánossy* *Ilona*, *Bélik* *Margit*, *Ghibesz* *Erzsébet*, *Hagara* *Gizella*, *Bakos* *Margit*, *Jánossy* *Margit*, *Karácsonyi* *Margit*, *Kronka* *Mária*, *Guba* *Anna*, *Turpinszky* *Mária*, *Turpinszky* *Emília*, *Hrdina* *Róza*, *Némethy* *Gabriella*, *Vadkert* *Ilona*, *Adamecsa* *Gabriella*, *Bakos* *Gizella*, *Burkó* *József*, *Györgyi* *Jenő*, *Kácer* *Vilma*, *Bakos* *Gizella*, *Némethy* *Gabriella*, *Vadkert* *Ilona*, *Adamecsa* *Gabriella*, *Hrdina* *Róza*, *Prazsák* *Ernő*, *Frajka* *Márk*, *Beszák* *István*, *Burkó* *József*, *Györgyi* *Jenő*, *Faschanek* *János* és *Bácsa* *Béla* mindnyájan nagy szorgalommal és lelkesen játszottak. A darabban előforduló zenei részeket *Szent-Ivány* *Valéria* kísérte ügyesen, szakértelemmel. — Ma délután fél 5 órai kezdettel meg ismétlik az előadást.

— **Protestáns leányok vallásos délutánja.** Protestáns leányok 10 ik vallásos délutánjukat f. hó 10-én délután 4 órakor tartják a ref. templomban. Ez alkalommal előadást fog tartani dr. *Kenessey* *Kálmán* az ögyállai csillagvizsgáló tudós tanára is.

— **Műkedvelők operaelőadása Léván.** A garamvölgyi zene és énekegyesület, mely Zólyomban székel, mult szombaton a lévai színházban szerepelt. Szmetana világ-hírű operáját: „Az eladott menyasszony” mutatták be nagy siker kíséretében. Az egyesület hatalmasan van megszervezve, szereplő tagjai Ipolyágtól Losoncig és Besztercebányáig szétszórva laknak s a fennálló tekintélyes földrajzi távolság dacára is jelentős működést tud kifejtetni a cseh nemzeti kulturának a néprajzi határon túl való reprezentálásában. Az ilyen vállalkozás is, mint pl. a jelen esetben egy operának műkedvelők által való előadása: csupán a cseheknel lehetséges, ahol a muzikalitás a nép lelkében gyökerező, vele született különös nemzeti sajátosság. Másrészt pedig az öntudatos szerveztelesség adja meg a lehetőséget az ilyen nagyobb arányú művészi terv keresztülvitelének. Tudni kell ugyanis, hogy „Az eladott menyasszony”-ban a zenekarral együtt 107 személy szerepelt. Amint már említettem, ezek több városból lettek rekrutálva. Az előadás igazán nem tette azt a hatást, hogy műkedvelők a szereplői. Fejlett énekudás, jó hanganyag és színpadi rutin jellemezte a szereplőket. Megtudtuk azt is, hogy „Az eladott menyasszony” lévai előadása már a tizenegyedik volt s ezt megelőzően naponta négy óras próbákat tartottak belőle. Tehát alapos készültéssel léptek fel. Ebből az erős lelkesedésből és kulturális munkakészségből nőtt ki az opera előadás imponáló sikere. A címszerepét *Zsittá* *Eva* kisasszony énekelte, aki Prágában vesz énekekéket. Meg van a tehetsége hozzá, hogy nemcsakára emlegetett neve legyen. Széles terjedelmű mezzoszopránja kulturáltságról tanuskodott. *Partnere* *Beran* mérnök volt, aki fényes tenor hanggal rendelkezik. Vaseket *Mrkos* adta jó humoros színezettel és szintén kiváló tenor énekel, míg *Kecal* szerepében *Sotolár* pompás baritonja kellett tetszését. A 35 főből álló jó szervezett műkedvelői zenekart *Procházka* dirigálta testtel és lélekkel. A szép ballet betétek fokozták az előadás hatását. A darab kiállítás elsőrangú volt, hiszen a régi cseh népies jelmezeket egyenesen Prágából kölcsönözték az előadásra. (Ky.)

— **Magyar mesedélután Lévan.** A Magyar Nők Munkaegyesületének lévai tagjai a kis magyar gyermekek részére egy kedves husvétot akarnak rendezni. Husvét kedden a városi színházban, délután fél 4 órakor összegyűjtik a mesére éhes gyermekeket val-lás és korkülönbőség nélkül, hogy kicsi piros szívüket megtöltsék meseország ragyogó szépségeivel. Ennek a gyönyörű gondolatnak bizonyára nem kell propaganda, hozzá el min-

den szülő szives örömmel a gyermekét, olyan szívesen, mint amilyen lelkesedéssel készülnek hölgyeink a kicsinyek lelki gyönyörködésének szolgálatára. A belépés díjtalan, csupán csekély adományokat kérnek a kész kiadások fedezésére. A meséket képekkel fogják illusztrálni.

— **Békes befejezést nyert az alsógyőrői ügy.** Az alsógyőrői katolikus templomban történt szomorú botrány ügye mely megdöbbentést keltett az egész vidéken. A szomorú helyzet ma már végre a kielégítő békes megoldás előtt áll. *Jantausch* Pál dr. nagyszombati apostoli adminisztrátor ugyanis a sajnálatos események után magához rendelte *Jónás* Imre alsógyőrői plébánost, aki elsősorban hivatott a szükséges felvilágosításokat megadni. A kihallgatás után meg lehet állapítani, hogy a püspököt eddig a győrői viszonyokról egyoldalúan és tévesen informálták s közvetve ez volt az előidéző oka az alsógyőrői eseményeknek. A püspök a plébános előterjesztésének megfelelően a szlovák istentiszteleteknek a magyar istentiszteletektől való elválasztását rendelte el s úgy intézkedett, hogy a jövőben minden hó napban a magyar hívek számára tartott eddigi istentiszteleteken kívül s azoktól elválasztva három vasárnap s szlovák hívek számára külön szentmise és prédikáció lesz. Negyedik vasárnap Garamlőkön lesz szentmise. S ez intézkedés keresztülvihetősége céljából a püspök *Jónás* Imre plébános mellé kisegítő lelkészt nevezett ki. Ez a megoldás a magyar hívek kívánásának teljes mértékben megfelel s alkalmas arra, hogy a felzavart hangulatot lecsillapítsa s a magyar és szlovák hívek között a régi békét helyreállítsa. *Jantausch* püspök igazságos döntése után kívánatos volna, hogy az iskolakérdést is egy tanügyi, mint az egyházi hatóság a jog és az igazságosság szellemében intézze el. Az eddigi helyzet a magyarság szempontjából ezen a téren is teljesen tarthatatlan és sürgős orvoslást kíván.

— **Pót színházi szezon, Léván.** A szintársulat múlt héten tartotta bucsu előadását. A közönség ezen az estén főrről lelkesedéssel tüntetett a szintársulat mellett. A szereplőket megjelenésük alkalmával valóságos taporkánál üdvözölte a szufolt ház közönsége. Az utolsó este valóban kített magáért Léva közönsége, sajnos azután, hogy az egész szezon nem volt anyagilag sikerült és a szinzigazgató jelentés ráfizetéséről számolt be előttünk. A szintársulat, mely most Kassára utazott, a nyár folyamán pótszezonot fog rendezni Léván, a közönség akkor majd talán nyújtani fog valamelyes kárpótlást a jelenlegi rosszul sikerült idényért és tömegesen fogja látogatni a színházat. A szinpartoló egyesület a következő idények sikerét azzal is kívánja biztosabbá tenni, hogy a kevésbé tehetőes közönség részére a színházi bérletek árát havonta 20—25 koronás részletekben összegyűjti s ilyenformán a szinpartoló egyesületnek ezen tagjai könnyebben juthatnak hozzá a szintársulat érkezésekor a bérlethez, mert nem kell egyszerre jelentős összeget kiadni. Felhívjuk a közönség figyelmét a szinpartoló egyesület ezen praktikus akciójára és kérjük, hogy tömeges jelentkezésével mozgítsa azt elő. Tagul jelentkezni *Koperniczky* Kornél titkárnál lehet.

— **Eljegyzés.** *Schwarz* Erzs (Baňská-Bystrica) és *Simai* Miklós városi mérnök (Léva) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Esküvő.** *Lówy* Tery és *Engel* Pál e hó 12-én fél 1 órakor tartják esküvőjüket Léván.

— **Kérelem az egykori losonci m. kir. állami főgimn., most oeszhiszlovák állami reform. reálgimnázium volt növendékeihez.** A losonci cseh-szlovák áll. reform reálgimnázium magyar párhuzamos osztályainak Ifj. Segítőegylete a Segítő egyesület 50 éves fennállása alkalmából f. évi május első hetében műsoros estélyt rendez, hogy annak jövendelméből némileg pótolhassa a háború következményeként a Segítőegylet tőkét, mely losonci két magyar pénzügyintézet run-je és a hadikölcsönkötvények elérteletlenedés folytán elvesztett és mely-

nek kamatai mindenkor a szegénysorsu tanulóknak könyv és ruhasegéllyel való ellátására voltak fordítva. Az intézet volt növendékei az Ifj. Segítőegylet volt tőkeérés éveiben is mindig támogatást nyújtottak intézetünk Ifj. Segítőegyletének, fokozott mértékben szorult rá erre a Segítőegylet most, amikor vagyonát majdnem egészében elvesztette. Azzal az esdő szóval fordul azért ezután a régi Alma Mater sok ezer volt növendékéhez, nyújták segítő kezüket ezen szent törekvéséhez. Ha minden volt növendéke nemes szívvel csak néhány koronát áldoz is a losonci magyar diákszegélyezés céljára, máris nyert ügye van. Ne tegye félre senki közülük e kérelem átolvasása után az újságot s a volt szerető anyá kérését sorsa fordultán is erejéhez mérten teljesítse. Jótékony adományait legyennek szívesek *Koncz* József urhoz, a magyar párhuzamos osztályok igazgatójához (Lučenec Č. S. R. Gimnázium) eljuttatni. *A magyar párhuzamos osztályok Ifj. Segítőegyletének Választmány.*

— **Budapesti árumintavásárló igazolványokat** 25 Ké ellenében kiad Léván *Beinrohr* Dezső titkár, Telekly utca 14.

— **Vörös kakas.** Szelizen szerdán reggel kigyulladt *Dóka* Isván földmives lakóháza és az egész épület a tűz áldozata lett, mert a padláson levő száraz anyag bő tápot adott a lángoknak. Biztosítva volt.

— **Bucsu-hangverseny** lesz f. hó 14-én az Adler kávéházban *Lakatos* Józsa zenekara vesz bucsut a lévai közönségtől, mely két évi itteni szereplése alatt rokon színeiben fogadta a tehetséges zenekart, melynek a primáson kívül igazi erőssége *Balog* Imre cimbalmos, aki szép szólóival fogja szórakoztatni a közönséget. A banda Komáromba szerződött.

— **Figyelmeztetés.** A kerületi hivatal figyelmezteti mindazokat, akiknek lovaik vannak, hogy azokat nem szabad útni-venni, mert ha ezért felelősek, szigorúan meg fogják büntetni a rendelet ellen vétőket.

— **Sikkasztó levélhordó.** *Gyurgya novics* Lajos lévai levélhordó, volt posta kocsis a napokban megunta az egyhangu levélhordást és egy csomó levéllel (amikkel valószínűleg befűtött) és jó csomó utalványokkal, amelyeknek a pénzét egészséggel használni szeretné, idegen helyre távozott. Természetesen a csend- és rendőrség melegen érdeklődik a furcsa kirándulásra távozott levélhordó után.

— **A kettészakadt irodalom.** Ezen a címen válaszol *Babits* Mihály a „Nyugat” most megjelent április 1-i számában *Berzevics* Albertnak a Kisfaludy Társaságban tartott emlékező beszédére, melyben *Ady* Endre jelentőségével foglalkozott. *Babits* Mihály tanulmányoszerű cikke pontról pontra veszi *Berzevics* nyilatkozatait és tisztázza azokat az elveket, melyeknek minden irodalmi szemléletben érvényesülnök kell. — A szám további tartalma: *Hammerschlag* János cikke *Beethovenről*, *Gellért* Oszkár verse (Szárnyak sorsa), *Mohácsi* Jenő novellája (Fisz-dur szonáta), *Kassák* Lajos önéletrajzának (Egy ember élete, Csavargások) új fejezetei, *Szirák* Judit novellája (Zöld szamár), *Krudy* Gyula novellája (Akit minden kocsmából kidobtak). *Erdélyi* József, *Mollinár* Gizella, *Kepes* Éva és *Reichard* Pirok versei, *Földi* Mihály, *Móricz* Zsigmond, *Babits* Mihály irodalmi cikkei, *Schöpfung* Aladár, *Ignotus* Pál és *Lányi* Viktor színházi és zenei kritikái, *Elek* Artur és *Rabinovszky* Mária képzőművészeti beszámolója, *Hevesy* Iván film-cikkei. A szám ára KéS. 10. Negyedik előfizetési díj KéS. 55. Főbizományos: „Novina” Bratislava, Kapitulska 2; kapható minden könyvkereskedésben.

— **Adóügyekben fontos elévülés.** Az 1926. év végével egy, az adóügyekben nagyon fontos határidő telt le. Az 1926. év végével t. i. 1922. év után először ért véget újból az a határidő, amely alatt az 1873. március 18-án kelt R. G. B. I. 31. sz. törvény rendelkezései értelmében az állam adó kirovási joga elévült. Az 1922. évig ezen elévülési határidő folyamata különös törvényes rendeletekkel félbeszakított. 1922. óta ez a határidő újból érvényben volt és most a

háború után első ízben járt le. Ezek szerint tehát ha egy adóköteles az 1922. évben valomást nyújtott be, úgy az adóhatóság még a vallomás alapján sem eszközölhet már adó kivetést, mert adó kivetési joga elévült. Ha az adóköteles az 1922. év folyamán felebbezést nyújtott be valamely elbírás ellen és az adóhatóság azóta a felebbezés fölött nem határozott, úgy az adóhatóságnak azon joga is, hogy az illető adót felebbezési uton szabja meg, elévült. A kirovás az ilyen esetekben semmilyen olyan összegnél, mely a felebbezés adatainál nagyobb volna, nem tekinthető jogosnak, mert az adóhatóság ezen kirovási jogát idáig nem gyakorolta és ez a jog 1926. év végével elévült. Az állam adó kivetési joga elévülésének természetesen mindig előfeltétele, hogy a kivetésre hivatott hatóság semmiféle az elévülést megszakító hivatali eljárás nem tett folyamatba. Az elévülési határidő az említett törvény 4. §-a értelmében csak egy a kivetés céljából foganatosított és a féllel közölt hivatalos eljárással szakítható félbe. Egy az illető adó behajtása céljából megkezdett hivatali eljárást nem szakít félbe az elévülési határidő. Bélyeg és közvetlen költségekre, valamint forgalmi adóra a főnti fejtegetés nem vonatkozatható, mert ezen adókra v. illetékekre vonatkozólag, az 1878. március 18-iki R. G. B. I. 31. számú törvény értelmében vagy a 658—1919 és 321—1921. számú forgalmi adótörvény értelmében az állam adó kivetési jogának egy öt éves elévülési határideje előre látható.

— **Borlopásért álltak a bíróság előtt.** A komáromi törvényszék előtt lopás büntette miatt állottak *Dohány* József és *Vizi* Lajos lévai legények, akik január 20-án feltörték *Koncz* Károly borpincéjét és onnan egy vadászfegyvert és 25 liter bort elloptak. *Kaczián* János pedig, mint bünségfedet emlitette a vádirat. A vadlottak beismerték tetteiket, azonban *Dohány* és *Vizi* azzal védekeztek, hogy *Kaczián* birta rá őket a cselekmény elkövetésére, ő vezette be őket a pincébe, a tett elkövetése alatt pedig *Kaczián* állt őrt. *Kaczián* az idézés ellenére sem jelent meg a tárgyaláson, de a vizsgálóbíró előtt azonban beismerő vallomást tett. A bíróság *Dohányt* és *Vizit* hat hónapi börtönrre, *Kacziánt* pedig három hónapi fogházra ítélte.

— **Lopás a vásáros kocsiáról.** A komáromi törvényszék csütörtökön vonta felelősségre lopás büntette miatt id. *Németh* Károly, *Végh* Kálmán és K. K. fiatalkoru nyakálnai lakos kőbor cigányokat, mert *Nagykálnán* 1927. évi február 18-án *Hlóska* Sámuel lévai lakos, kereskedő, ki a verebélyi országot vásárra igyekezett kocsiával, mikor *Nagykálnán* elhagyták *Végh* és fiatalkoru a kocsijukra felugrottak és onnét egy zsákot, egy nagy ponyvát 1230 korona értékben el-emeltek, amit később a halászkó a Garam vizéből halásztak ki. Terheltek a terhére rótt büncselekmény elkövetését tagadták, de a kihallgatott tanuk *Végh* Kálmánt és a fiatalkoru felismerik és szemükbe mondják, hogy ők voltak a kocsi, ezért a törvényszék *Végh* Kálmánt 3 hónapi, a fiatalkoru 15 napi fogházra ítélte, *Németh* Károlyt pedig az ellene emelt vád alól felmentette. Az ítélet jogerős.

— **Működésben a felzavart nép fantáziája.** A nagybecsei véres rablőgyilkosság ugyiltszik olyannyira hatása alá hajtotta a népet, hogy már rémeket lát és hallucinál. Erre volt az alábbi eset, mely a lévai állatvásár alkalmával esett meg és oktan pánikot okozott a vásáros nép körében. A délelőtti órákban ijedten felverték a lévai csendőrs parancsnokságot azzal a megdöbbentő hírrel, hogy egy vásáros embert a városszélén levő temető mellett kiraboltak. Még azt is tudni vélték, hogy mennyi pénz volt a kirabolt embernél. Tizezer koronára mondták az elrabolt összeget. Az az ember pedig, akit kiraboltak, mondták a jelentéstevők, feladott, ijedt ábrázattal, kocsiján üldözi a menekülő rablókat. A csendőrség kötelességszerűen vette tudomásul a feljelentést és nagy apparátussal vonult ki a vakmerő rablók üldözésére, akik fényes nappal a legforgalmasabb uton rabolják ki a vásárosokat. Egy járőr pedig nyomban motoros

kerékpárra ült s úgy rohogott ki a rablás színhelyére, majd kilométerekre átcirkálta a környéket, de sehol senki sem tudott a rablásról. Végül is kiderült, hogy csupán vaklármá, oktalan rémhir volt az egész esendőri mozgósítás!

— **Mosi.** Ma vasárnap 10-én fél 6 és fél 9 kor „Artatlan Zsuzsi” című 7 felvonásos operette lesz bemutatva. A mese hasonló című világekert elért operett után dolgozták át filmre. Főszerepeket Harvei Lilian és Fritsch Villy alakítják. A gyönyörű film Ufa gyár alkotása.

— **Meghínsult betörés.** A napokban éjjelére a rendőrbiztos észrevette, hogy Palika-féle korcsma udvarába két sötét alak betört és beváltat magukra zárták az utcaajtót. Rájuk zörgetett, de nem nyitották ki az ajtót. Lesben állott tehát és negyedóra múlva, mikor a tolvajok óvatosan kiakartak szökni az udvarról, lefűlelte őket és bevitt a randórságra. A vizsgálat megállapította, hogy a házban elhelyezett üzletet valamelyikét az udvarról felakarták törni, mert sok betörőszerszámot és álkulcsokat találtak az udvaron szétszórva. Az egyik betörő *Spányik Gyula* lévai születésű cipész, a másik *Tanschecker Ferenc* triestri születésű hajószakács volt. Az eljárás megindult ellenük.

**Dr. Neuer Hedvig** orvosnő kozmetikai és röntgen intézete. *Levice, Posta u. 6.* Bőrápolás, szepők, pattanások, szemölcsök, anyajegyek, szőrök stb. eltávolítása.

Massage, villany, quarz kezelés

Röntgen diagnostika (belső betegségek megállapítása) és terapia. (betegségek gyógyítása.)

**Dr. Feldmann Miksa** orvos rendelőjét *Mártonffy (Szappanos) utca 18 szám* alá helyezte át *Cukor* — mikroszkopiai — és vizeleti vizsgálatok *Quarz* kezeléseket. *Telephon szám 96.*

**Dr. Sós László** szülész-, nőorvos-, operateur rendelőjét f. év március hó 1-től a *Vojsenka u. 2. sz. (Boros féle) házba* fidsz. helyezte át. *Diathermiai* kezeléseket. *(Telefon szám 84)*

**Húsvéti vásár.** 2000 drb. tavaszi kalap 45 K tól, 1000 drb. selyem ing 75 től, 2000 drb selyem nyakkendő 9 től, 1000 pár hártya, soknyi 5-től. Megérkeztek a legdivatosabb *Eolin* szövetek, *Foulard* selymek, *Cosmanosi* creppok, maroknek *HOLZMANN* divatruházába, *Levice.*

## RÁDIÓ.

Rovatvezető: TATÁR SÁNDOR.

### Néhány szó a rádióról.

*Mi is az a hullámhossz?* Ez egyike a leggyakrabban feltett kérdéseknek azok részéről, akik szeretnek mélyebben elmerülni a dolgok lényegének vizsgálatába. Némelyek napirendre térnek fölülte azzal, hogy ellentéte a hullámhossznak, ami mindenesetre nagyon szellemes válasz, csak a kérdező nem találja annak.

A feleletet majdnem Ádammal és Évával kell kezdeni. A leadóállomás rendkívül gyors váltakozású magasfrekvenciájú árammá változtatja át a mikrofon által felfogott hanghullámokat, vagyis a levegőrezgésekből elektromos rezgéseket állít elő. Ezek a rezgések váltóáram gyanánt jutnak a leadóállomás antennájába, mely ugyanolyan berendezésű, mint a felvevőállomásoké. Innen aztán (miként a hangrezgéseket a levegő), ezeket az elektromos rezgéseket a fizika által föltételezett, súlytalan, „anyagtalan anyag”, az úgynevezett éter továbbítja minden irányban, a fény sebességével, azaz 300 000 km. utat téve meg másodpercenként. Mint minden rezgésnél, úgy itt is fontos szerepet játszik a rezgések másodpercenkénti száma. Minden esetben ugyanis, amikor a rezgéseket föl akarjuk fogni, azaz rezonanciát akarunk előidézni, ismernünk kell a rezgések egy bizonyos időn belüli számát, hogy a tárgyat,

amelyben rezonanciát akarunk előidézni, képessé tephessük ugyanennyi rezgésnek ugyanennyi időn belül való megtevésére, mert csak így tud teljes mértékben rezonálni. Az „a” hangvilla hangjára a zongora „a” hurja rezonál, mert közös a másodpercenkénti rezgésszáma: 435.

Az elektromos rezgésekre, más szóval a rádióhullámokra az a felvevőberendezés (értsd: antenna, készülék, földelés együttvéve) rezonál, amelyek az elektromos rezgésszáma megegyezik az érkező hullámok rezgésszámával, amely tehát az illető hullámokra „van hangolva”. Hogy ez a hangolás hogy történik, azt minden amatőr tudja.

Magától értetődik, hogy ha az elektromosság az egy másodpercenyi 300,000 km. uton csak egy rezgést tesz, akkor a rezgést továbbító hullámmozgás minden egyes hulláma 300,000 km. hosszúságú. (E helyütt csak az egyenlő idők alatt egyenlő számú rezgésekről van szó) Ha a másodpercenként két rezgés van, a hullámhossz: 300,000 km./2 = 150 000 km. Másodpercenkénti egymillió rezgés esetén a hullámhossz 300 méter. Ha a leadóállomás antennájában az elektromosság másodpercenként 539 950 rezgést végez, akkor a hullámhossz 555 6 méter, ami jelenleg Budapest hullámhossza. Bécs hullámhossza 517 2 m, ami 580 000 rezgést jelent másodpercenként.

A gyakorlat megmutatta, hogy a hullámok hosszúság szerint való megkülönböztetése nem volt szerencés ötlet és sok tévedést okozott. Bebizonyosodott ugyanis, hogy két leadóállomást normálisan szelektív felvevőkészülékkel csak akkor lehet különválasztani, ha a másodpercenkénti rezgések száma között a különbség legalább 10000, azaz kilociklus. (1 kilociklus egyenlő 1000 rezgéssel.) No már most, hogy két állomás hullámrezgése között megvan-e ez a különbség, azt közvetlenül a hullámhosszból nem látni. Mindenyaján csodálkoztunk már azon, ugye, hogy miért szoronganak a leadóállomások a 200 métertől 600 méterig terjedő szakaszon, ahelyett, hogy fölfelé mennének a méterek számával? Például a 20,000—20,400 métert miért nem foglalja el egyik sem?

Számoljunk csak! 20,000 méteres hullám a 300 milliós szakaszon 15,000-szer fér el, ez tehát 15,000 rezgés, 15 kilociklus. A 20,400 méteres hullám pedig 14,705 rezgés, tehát csak 14,705 kilociklus. A különbség nem 10, hanem 0,295 kilociklus. Szóval nemcsak hogy ebben a szakaszban nem lehet elhelyezni néhány állomást, hanem a szélső értékeken sem működhet két állomás egyidejűleg.

Az előadottakból következik, hogy minél rövidebb hullámokat használunk, annál könnyebb elhelyezni ugyanannyi állomást, anélkül, hogy a rezgésszámok közti különbség kisebb lenne 10 kilociklusnál. Az egy métertől két méterig terjedő szakaszon pl. pontosan 30 000 — ugye hihetetlen: harmincezer leadóállomást lehet elhelyezni anélkül, hogy „egymásbabeszólnének”.

Most már világos, ugye, hogy miért kísérleteznek a feltalálók, Marconival az éter kőn, a rövidhullámú adó- és vevőberendezések problémájának sikeres megoldásáról. A dolog már azért is csábító, mert a rövid hullámok aránytalanul kisebb antennaenergiát kívánnak meg a leadóállomás részéről. Azonban óriási nehézségeket okoz a rezgés szám szabályozása, mert a legcsekélyebb ingadozás könnyen átlepi a tíz kilociklust és pedig annál könnyebben, minél rövidebb hullámokat használunk. Az ezirányban folyó kísérletek siker esetén kiszámíthatatlan lehetőségeket rejtegetnek a Teremtés koronája számára.

Dénesdy Pál.

### Figyelmeztetés.

A lévai kerületi hivatal ezuton figyelmezteti a rádióállomást (otthoni) kérvényezőket, hogy kérvényeiket mielőtt a postahivatalhoz beadják, a kerületi hivatal főnöknél látamoztassák, mert különben kérvényük halasztást szenved, amennyiben akkor a postahivatal hivatalból teszi át a kérvényt a kerületi hivatalhoz, ami természetesen időt vesz igénybe.

*Sch. L.* A hallott állomás valószínűleg *Krakó* volt, mely pár nap óta (márc. 9.) 422 méter hullámhosszon rendszeres műsorral dolgozik s részben a városi programot adja.

### Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet *Március hóban*

a következő kegyes adományokat vette:

„Boy” törekvő asztaltársaság 100 K; Gászó Jánosné Felsőgyőröd 2 drb. tyúk; N. N. 10 K; Brnák József 200 drb. sütemény, 10 kg. prézli; Rajcsányiné 1 kosár kegyes zöldség; Chlebo Jánosné Csejkő 3 kg. liszt; Kisik J. 17 drb. trikó ing; Lévai uradalom 4 drb. sült; Puksa Mihályné V. Ladány 12 drb. tojás, 1 kg. mák, 2 kg. cicer; Egy ismeretlen Léva 20 drb. tojás, 1 pár cipő; Kara Ferencné Málás 18 drb. tojás; néhai Lutovszky György és neje Miklóssy Mária hagyatékából 100 K; Vámosladányi Szt. Antal perselyből 20 K.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árkv nevében köszönetünket.

**Árvay Józsefné**  
alelnök.

Levice város bírájától.

4147—1927. szám.

### Köszönet nyilvánítás.

Levice város vezetősége 1927. január hó 24 től, március hó 24 ig az általa fenntartott városi konyhára a következő kegyes adományokat vette:

Turay László 9 kg. bab, Dömötör Jánosné 5 kg. bab, Gancsel Péter 7 kg. zöld ség, Ivanovics Péter 5 kg. zöldség, Vanger József 25 kg. burgonya, Farkas György 15 kg. bab és 11 kg. sárgarépa, Dóka Lajosné 3 kg. bab, Rózsa Sándorné 1 kg. zsir, Huszár János 25 kg. burgonya, özv. Pigler Sándorné 2 kg. bab, 2 kg. dió és 1 kg. lekvár, Dóka Jenőné 5 kg. bab és 6 kg. burgonya, Berkes András 12 kg. burgonya, Balázs János 2 1/2 kg. liszt, 2 kg. burgonya és 1 1/2 kg. bab, Adamcsa György 6 kg. bab, Hochberger Vilmos 5 kg. liszt, Dubovszky János 15 kg. bab, Zilai Andrásné 10 kg. bab, Kiss Géza 10 kg. bab, Dóka Károly 5 kg. bab, Gimessy István 5 kg. bab és 1 koszorú foghagyma, Buchta József 6 kg. bab, Klein Benő 50 kg. riza, Nemes József 5 kg. bab, özv. Horváth Pálné 10 kg. bab, Frajer Ármán 57 kg. burgonya, 7 kg. bab, 3 kg. túró, 5 kg. liszt és 1 kg. vaj, Nagy András 10 kg. liszt és 5 kg. bab, Tóth Miklós 3 kg. polárin, Schwarz Béla 25 kg. bab, Fridmann Izidor 8 drb. sajt.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért a részesültek nevében köszönetemet.

Levice, 1927. április 8.

Jasenák  
városbíró.

### Gabonaárak:

	Levice, 1927. április 8	225 kor.	225 kor.
Buza	— 100 kgr.	220	190
Rozs	—	180	135
Arpa	—	160	135
Zab	—	100	105
Kukorica új	—	1400	1600
Bab	—		
Lóheremag	—		

### VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	április 8-án:	április 9-én:
100 pengő	—	589—
100 osztrák schilling	—	478—
1 angol font	—	164-45
1 amerikai dollár	—	83-45
100 svájci frank	—	650—
100 francia frank	—	132—
100 líra	—	155—
100 német márka	—	803—
100 dinár	—	69—
100 lei	—	21-25

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. április hó 8-tól, — április hó 10-ig.

#### Születés

Kucmin Ferenc Hrasko Júlia leány Júlia, Karolina, Augusta — Járđánházy Anton Konec Irena leány Ildiko — Buci János Vice Eszter leány Margita, — Lauko Ferenc Hajdu Róza fiú Ferenc, — Jancsár János Mancier Lujza fiú József. — Hoták Vince Pulinger Emilia fiú Béla. — Hermann András Barbara Mária leány Margit. — Veres Sándor Mihálka Erzsébet fiú Lajos. — Letocha István Belopotocky Sarolta leány Sarolta, Margit. — Bacsa István Simkovic Mária fiú József. — Grapka Mihály Reindl Erzsébet fiú Richard, Béla, Mihály.

#### Házasság.

Weinberger László izr. Pollák Piroska izr. — Valentik János rkat. Mészáros Ilona rkat.

#### Halálozás.

Zelnicky Kornélia, Irén, Sarolta 3 éves. — Quitt Arnold 46 éves — Köhn Mór 86 éves. — özv. Dudás Istvánné Bakay Erzsébet 74 éves. Konta János 79 éves — Lauko Ferenc 4 napos

24—1927. szám.

#### Hirdetmény.

Levice város tanácsa és pénzügyi bizottsága az állat és hús állatorvosi vizsgálatáért járó díjakról szabályrendeletet dolgozott ki, amelyet ezennel 15 napi közszemlére kitesz. A szabályrendelet az irodában megtekinthető s ellene a mai naptól számított 15 azaz tizenöt napon belül írásban vagy szóban észrevétel adható be, a város iktató hivatalába.

Levice, 1927. április 7.

Koralowsky s. k.  
vezető jegyző.

Jasenák s. k.  
városbíró.

1206—1927. szám.

#### Hirdetmény.

Levice város tanácsa a szabad közlekedésről szóló szabályrendeletet dolgozott ki, amelyet ezennel 15 napi közszemlére kitesz. A szabályrendelet az irodában megtekinthető s ellene a mai naptól számított 15 azaz tizenöt napon belül írásban vagy szóval észrevétel adható be, a városi iktató hivatalába.

Levice, 1927. április 7.

Koralowsky s. k.  
vezető jegyző

Jasenák s. k.  
városbíró.

1207—1927. szám.

#### Hirdetmény.

Levice város tanácsa vásári szabályrendeletet dolgozott ki, amelyet ezennel 15 napi közszemlére kitesz.

A szabályrendelet az irodában megtekinthető s ellene a mai naptól számított 15 azaz tizenöt napon belül írásban vagy szóval észrevétel adható be, a városi iktató hivatalba.

Levice, 1927. április 7.

Koralowsky s. k.  
vezető jegyző.

Jasenák s. k.  
városbíró.

1429—1927. szám.

#### Hirdetmény.

Levice város tanácsa hirdetési szabályrendeletet dolgozott ki, amelyet ezennel 15 napi közszemlére kitesz.

A szabályrendelet az irodában megtekinthető s ellene a mai naptól számított 15 azaz tizenöt napon belül írásban vagy szóval észrevétel adható be, a városi iktató hivatalba.

Levice, 1927. április 7.

Koralowsky s. k.  
vezető jegyző.

Jasenák s. k.  
városbíró.

2515—1926 szám.

#### HIRDETMÉNY.

Levice város tanácsa és pénzügyi bizottsága kártya, dominó, teke és biliárd játékok megadóztatására szabályrendeletet dolgozott ki, amelyet ezennel 15 napi közszemlére kitesz.

A szabályrendelet az irodában megtekinthető s ellene a mai naptól számított 15 azaz tizenöt napon belül írásban vagy szóval észrevétel adható be, a városi iktató hivatalába.

Levice, 1927. április 7.

Koralowsky s. k.  
vezető jegyző.

Jasenák s. k.  
városbíró.

### Léva város munkaközp. hivatalának közleményei:

#### Munkát keresnek:

18 földmunkás, 7 géplakatos, 1 gépkocsis uradalomhoz, 3 asztalos, 4 cipész és csizmadia, 1 papirkereskedő segéd, 1 fűszeres tanonc.

#### Munkát kapnak:

2 cipésztanonc, 1 péktanonc, 1 pék házi szolgáló.

**Bútorozott** szoba 2 személy részére azonnal kiadó.  
453 Barsi utca 15. sz.

**Férfiruha** és felöltő jókarban levő eladó. Cim a kiadóban.  
466

**Eladó** egy azonnal beköltözhető modern ház. Cim a kiadóban.  
452

**Egy külön** bejárati utcai szoba április hó 15-től 1. 2 úr részére kiadó Ledányi u. 21.  
451

**Telket** vagy házat a város belső részén megvételre keresek. Közéletibb Szepesty utca 26.  
488

**Ügyes tapasztalt** gépész, keres állást. Cim: HRAZDIRA KÁROLY, Bakabánya. 487

**Krivda Viktória** városi okl. szülész, a nagyerdemű közönség szives párfogását kéri Katona u 16.  
494

**Szülő** felesbe kiadó több évre is. Cim a kiadóban  
469

**Eladó** egy hálószoba butor, egyes butorok, konyhaeszközök, vaság, mérleg, kéziköcsi. várariláda. Szepesty utca 10. sz. alatt.  
480

**Bútorozott** lakás mely áll 2 szoba, konyha és verandából május 1-től kiadó. Bővebbet Part-tér 2. alatt.  
489

**Egy jó házból** való fiú tanulónak felvétetik LAUFER gummivulkanizáló műhelyében Levice.

**Kiadó** lakás Ujtelepen 3-ik u'ca 13 sz. alatt, mely áll szoba, konyha és speizből.  
472

**Husvétii** Koser Bor és Szilviorum kitűnő minőségben kapható: HEIMANN MÓRNAL  
478

Číslo: 667—1927.

### Dražobný oznam.

Polovné právo obce Hrncký Lok sa dá do prenájmu *dňa 22. apríla 1927. pred poludním o 10 hodine* v obecnom dome cestou verejnej dražby najviac slubujúcemu na dobu 6 rokov počnúc od 1 augusta 1927. Výkričná cena 1000.— Kčs., vádium 100 — Kčs. Rozsah polovného revíru je isi 1950 kat. jutár. Dražobné podmienky možno obzrieť v notárskej kancelárii vo Veľkej Kálnici

Hrncký-Lok, dňa 25 marca 1927.

Obeoná rada.

**Eladó** ház mely áll 4 szoba, 3 konyha, pince. Bővebbet Part utca 2 485

**Ügyes leányt** műhelyi segédmunkákhoz felveszek. HETZER iparművész LEVICE

**Köser Husvétii** Urasági bor 1 liter 12 — K. Kapható nálam BARTOS vendéglős, Koháry utca 27. 483

**Jó fiú** tanulónak felvétetik: LAUFER BÉLA festőnél, ruházattal és teljes ellátással. Levice, Posta utca 10 456

**Eladók:** Ovalis és szögletes asztal, székek, családgy stb Petőfi utca 5. 455

**Fahordók** mindenféle nagyságban kaphatók a PHÖNIX szappangyárban. 371

**Olcsó sirkövek** és kereszték, gyermek emlékkövek, sirkeretek megrendelhetők. Pumpás kutakhoz és lefolyó csatorna kagylók Terazóból készült kapható Levice, Béka utca 32 462

**Bottka** utca 33 számú ház betegség miatt eladó. 417

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtó szer már Léván kapható! Vezérképviselet Slovenkóra és Rusinskcra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerésztera Léva, Fötér. Viszonteladókna eredeti gyári áron.

## Uradalmi tejet

házhöz szállítva ajánlok 1.50 fillér árban. Fizetés hetenként v. havonként utólag. Mindenkor versenyképes árban szállítok és mindenkor 10 fillérrel olcsóbban a piaci árnál.

Szállítás május 1-től és addig kérem b. rendelését levelezőlap vagy személyesen leadni.

Cim: SZARKA ISTVÁN  
Koháry utca 26.

## NORTON

leverhető kutakak rendelés után azonnal készit, szivattyukat, vízvezetékkeket szerel és javit; Vasrácsok, kapuk, lépcsők és sírrácsok készitése eredeti Németországi mintáim után; Mérlegeket, súlyokat, varrógépeket szakszerűen javit; Mindennemű törött acézl, öntöttvas és alumínium géprészeket hegeszt — hegeszteni vidékre is megy;

Tulassay József utóda VÁRADY GYULA mű- géplakatos és puskműves

LÉVA, LÁSZLÓ UTCA 14. sz.

Kuttisztító szivattyút kölcsön adok.

## RÉGISÉGEK

Miniaturók, Porcellán, Fegyverek, Képek, Plakatikák stb. stb. és

## PERZSASZÖNYEGEK

kerülnek eladásra, mivel külföldre költözködni szándékozom. — A tárgyak megtekinthetők: LÉVA, KÁKAI út 30.

HETZER R. iparművész.

**Husvét (Schel Pésach)**

az összes árúk külön e czélra berendezett helyiségben kaphatók, úgyszintén eczet is kapható:

**FISCHER GÉZA**

fűszer csemege és vegyeskereskedésben  
Mángorló és Schoeller utca sarok.

Teljesen jó karban levő

**„REMINGTON“**

5 számú írógép 800.—

és vadonat új

**REMINGTON**

csak 2400.-ért kapható

NYITRAI és TÁRSA  
könyvkereskedésében, LÉVA.Előnyös havi részlet-  
fizetés.**KINO — APOLLO — MOZI**

Vasárnap apr. 10.-én 1/2 6 és 1/2 9 óra

**Ártatlan Zsuzsi.**

Film operette 7 felv.

Főszerepben: HARVEY LILIAN és  
FRITSCH WILLY

Husvét vasárnap d. u. 3 órai kezd.

nagy kacagtató  
gyermek előadás  
1—2—3 koronás belépti díjjal.

Husvét vasárnap és hétfőn

1/2 6 és 1/2 9 órakor

Sláger UFA film!

**Moszkva 1910**

Kalandor film 7 felv.

Főszerepben: ALBINA MARCELLA  
és GAIDOROW WLADIMIRAlapított  
1902.**Értesítés!**Tisztelettel értesitem a n. é  
közönséget, hogy ezentul**esti villanyfelvételek,**u. m. menyasszonyi, családi, gyermek  
és csoport, valamint fénykép nagytá-  
sok a legtokéletesebb kivitelben, bár-  
melyik órában és állandóan fűtött  
műteremben készülnek.A nagyérdemű közönségnek a  
legkényesebb igényeit kielégítve,  
maradok kiváló tisztelettel**NAGY ARTHUR**modern FOTO-műhely  
Kálvinudvar II. emelet**Óra és Aranyműves**javításokat szakszerűen és  
jutányosan elvállalunk

Steiner Testvérek Levice

MÜLLER HÁZ BAŤA céggel szembe.

Az egyedüli

legbiztosabban ható  
szeplőeltávolító**DIANA CREM és PUDER**a régi közkedvelt eredeti csomagolásban  
ismét kapható:

Smogrovics Á. gyógyszerárában, Levice Pötlér

Postai szétküldés naponta.

**FIGYELEM.**Mindennemű szőrmét, szőrme-  
bundat, lábszákot — nyáron  
keresztül történő — szakszerű  
és lelkiismeretes molykár elleni  
megóvását olcsón vállalom.Javítások, átalakítások leg-  
újabb divat után készülnek.Legújabb Boyu szőrmék nagy  
választékban kaphatók.**SEIF SAMU**

szűcszmester

— LÉVA —

Párisi kalap modellek, női- és férfi fehérenemű,

valamint harisnyák, kesztyűk nagy választékban  
s meglepően olcsó árak mellett szerezhetők be**Fehér Soma** divatüzletében Levicén.**ÜZLETI ÉRTESETÉS!!!**Értesitem a n. é. vevőközönséget, hogy vegyeskereskedésemben a  
a husvétünnepre való tekintettel liszt áraitam a mai naptól kezdve

lényegesen csökkentettem!!!

Raktáron tartok állandóan **ehető egészséges RÓZSA és SÁRGA**  
**burgonyát** bármily mennyiségben!!!A t. gazdaközönség figyelmét felhívom **megjavított minőségű** csere  
lisztjeimre és 12 %-ra lecsökkentett vámkulcsunkra. Takarmány répapag  
állandóan raktáron.A n. é. közönség szives pártfogását továbbra is  
kérve, kiváló tisztelettel **GRAPKA MIHÁLY.****Fordson****FORD****Lincoln**

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekékkel stb. szállít

**KNAPP DÁVID**Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Autorizált képviselő.

Remek állású uri ruhák,  
a legpraktikusabb újszerű  
drezdai szabás után  
készülnek  
**NIKISCHERNÉL**  
LADÁNYI UTCA 2 SZ

**MEDZIHRADESKY JÓZSEF**  
SZÜCSMESTER  
LÉVA, Kossuth utca 8.

Vállalja szőrmék nyári  
megóvását és gondozását.  
Szőrmék kikészítését és  
festését, valamint szőrmék  
szakzerű átalakítását és  
javítását a legújabb divat  
szerint.

### ÉRTESÍTÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség  
szives tudomására adom, hogy  
az EREDETI és VILÁGHIRŰ

**„PEKAREK TEA“**

üzletben kapható.

Ezen tea állandó használata megki-  
méli a háziasszonyokat azon sok  
kellemetlenségtől, amelyek az eddigi  
be nem vált teák okoztak. Midőn  
nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet  
tegyenek, vagyok szolgálatukra

**LACHKY ELEK**

fűszer és csemegekereskedő Levice  
Telefon 86.

### Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é közön-  
ség becses tudomására adni,  
hogy 1910. óta fennálló

**szabó műhelyemet**

Petőfi utca 8 sz. alól Ladányi  
utca 31. szám alá saját házamba  
helyeztem át.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy  
n. p. megbízóimnak a legkényesebb  
izlést is kielégíthessem. — Mérték  
vélet végezt kezezéggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

**ÁBRAHÁM PÁL**  
FÉRFI SZABÓ

Lépor és robbantószer áruda!

**BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.**  
mechanikus és puskaműves.



Varrógépek, kerékpárok,  
Vadászgyegek, vadá-  
szati cikkek, gramofonok  
lemezek nagy vá'aszték-  
ban, előnyös fizetési fel-  
tétel mellett!

Szakzerű javító műhely!



Igy fiatalít  
és szépít a  
**Corall-crème**  
**Corall-puder**  
**Corall-szappan**  
Kapható Léván:  
Pick Endre drogériában.



**NAGY HUSVÉTI VÁSÁR!**

**KERN TESTVÉREK**

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14.

### Legjobb fűszer- és csemegeárúk!

Friss felvágottak, uradalmi teavaj, lipői csemege juhtúró, ementali, projer, trappista,  
roquefort, romateur és egyéb csemegeajtok

### Friss nyers és főtt prágai HUSVÉTI SONKÁK.

Olasz és francia szardíniák kelettengeri és göngyölt heringek, lazac pisztráng és  
egyéb CSEMEGE KÜLÖNLEGESSEGEK

Vérnarancs, boszniai szilva déli gyümölcsök, befőttek, jamek, zöldborsó stb.  
Karlsbadi tortalapok, sütőpor, pudingpor, citromad, vanília csokoládé kakaó, tisztí-  
tott dió, akácméz, mák, mogoró, mando'a, mazsola és az összes fűszerárúk  
a legolcsóbb árban.

Husvéti tojások, nyulak, bárányok, tojásfestékek.

Husvéti dessert cukorka különlegességek.

Cognac és likörkülönlegességek csemege és gyógyborok

**A nagyhéten friss élő balatoni és dunai halak**

(Előlegyzéseket már most kérjük.)

**Vasárak és konyhafelszerelési cikkek.**

Konyhaedények, modern háztartási cikkek. — Kerti és mezőgazdasági szerszámok.

Vízvezetési és villamosságai szerelési anyagok, műszaki cikkek.

KERÉKPÁROK — alkatrészek és gumik.

FÉNYKÉPÉSZETI cikkek.

**RADIO CENTRAL! - AUTO ÁLLOMÁS!**

Tekintse meg husvéti kiállításunkat.

**Ha tájékozva akar lenni** a legmodernebb divatcikkek felől  
akkor keresse fel  
**GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, LÉVÁN.

### ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek,  
kötött kabatok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-  
mányu férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktar térfi  
PESCHL alapokban -- Bébé kelengyék minden minőségben

Szolid és pontos kiszolgálás!

